

# BILTEN

## Fond „Evropski poslovi“ AP Vojvodine

AKTUELO

### OBRAZOVANJE

U okviru Evropske godine razvoja (European Year of Development 2015) februar je proglašen za mesec obrazovanja



### PROGRAM „UPRAVLJANJE REGIONALNIM RAZVOJEM KROZ EU FONDOVE“

### KONKURSI

Treći poziv za prikupljanje projektnih predloga u okviru IPA prekograničnog programa Hrvatska-Srbija 2007-2013.

### KREATIVNA EVROPA

Info-dan o programu Kreativna Evropa



### Evropska godina razvoja - obrazovanje u fokusu

U okviru Evropske godine razvoja (European Year of Development 2015) februar je proglašen za mesec obrazovanja, te je u skladu sa tim i svečana dodata sertifikata polaznicima u okviru projekta „Mogućnosti korišćenja EU fondova u oblasti obrazovanja“ održana 24. februara 2015. godine u Velikoj sali Skupštine AP Vojvodine, u zajedničkoj organizaciji Fonda „Evropski poslovi“ Autonomne pokrajine Vojvodine i Pokrajinskog sekretarijata za obrazovanje, propise, upravu i nacionalne manjine - nacionalne zajednice. Ispred preko 100 predstavnika osnovnih i srednjih škola, učeničkih domova, zvanica iz pokrajinske administracije i gostiju skup su otvorili potpredsednica Skupštine Autonomne pokrajine Vojvodine Ana Tomanova Makanova, potpredsednik Pokrajinske vlade i pokrajinski sekretar za obrazovanje, upravu, propise i nacionalne manjine – nacionalne zajednice Mihalj Njilaš i direktor Fonda „Evropski poslovi“ Siniša Lazić.

U okviru prvog dela projekta „Mogućnosti korišćenja EU fondova u oblasti obrazovanja“ održana je serija od pet trodnevnih obuka pod nazivom „Fondovi Evropske unije – od ideje do realizacije“ namenjene zaposlenima u obrazovno-vaspitnim ustanovama širom Autonomne pokrajine Vojvodine. Tokom prvog polugodišta školske 2014/15. godine ukupno 125 polaznika iz 13 opština i gradova imalo je prilike da se bliže upozna sa procedurama pisanja projekata i oproba u pripremi predloga projekata usmerenih ka fondovima i programima Evropske unije. Drugi deo projekta otpočeo je u drugom polugodištu školske 2014/15. godine i to obukom u Somboru. Očekuje se realizacija još 5 obuka za dodatnih 180 polaznika širom Vojvodine do juna meseca.

STRANA 1

# BILTEN

## Fond „Evropski poslovi“ AP Vojvodine



Fond „Evropski poslovi“ i Sekretarijatu se, u realizaciji ovih aktivnosti priključio i Informacioni kutak Evropske unije u Novom Sadu, koji će budućim polaznicima predstaviti projekat Delegacije Evropske unije u Republici Srbiji pod nazivom „Evropski dnevnik – mudar izbor“ podržan od strane Ministarstva prosvete, nauke i tehnološkog razvoja koji se već godinama koristi kao nastavno sredstvo u školama u EU.

On pokriva širok opseg tema, kao što su Evropska unija, Srbija i EU, zaštita potrošača, ekologija, zaštita na internetu, nasilje i sprečavanje nasilja, sport, kultura, putovanja, studiranje, traženje posla, ljudska prava itd.

Od januara ove godine za zaposlene u obrazovno-vaspitnim ustanovama otvorena je mogućnost učešća na platformi Evropske unije za škole i predškolske ustanove pod nazivom eTwinning. Otvaranjem naloga na ovom portalu nastavnici i vaspitači mogu da komuniciraju sa kolegama iz drugih evropskih država pokrenu zajedničke onlajn projekte, koji nisu finansijski podržani, ali ne zahtevaju ni bilo kakvu administraciju.

O mogućnostima finansiranja projekata u oblasti obrazovanja govorilo se i na tribini „Projekti u obrazovno-vaspitnim ustanovama sa teritorije AP Vojvodine (izazovi i mogućnosti)“ na 11. Sajmu obrazovanja „Putokazi“ koji je održan krajem februara u Kongresnom centru „Master“ na Novosadskom sajmu kada su pojedine škole predstavile svoje uspešne projekte.



### **Erazmus+ program – Poziv za podnošenje predloga projekata za izgradnju kapaciteta u oblasti rada sa mladima**

Erazmus+ je program Evropske unije koji pokriva oblast obrazovanja, obuke, mladih i sporta. Projekti izgradnje kapaciteta su projekti transnacionalne međunarodne saradnje koji se temelje na multilateralnom partnerstvu između organizacija aktivnih u području rada sa mladima u državama učesnicama programa i partnerskim državama među kojima je i Srbija. Takođe, ovi projekti mogu uključiti organizacije iz područja obrazovanja i obuke, te iz drugih socio-ekonomskih sektora.

Konkurs za podnošenje predloga projekata u okviru Omladinskog prozora za Zapadni Balkan usmeren je na unapređivanje kapaciteta za rad sa mladima u državama Zapadnog Balkana. Ovi projekti se finansiraju dodatnim sredstvima EU dodeljenim za program Erazmus+ za jačanje saradnje sa Zapadnim Balkanom.

Više informacija: [http://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding/capacity-building-in-field-youth-2015-round-1\\_en](http://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding/capacity-building-in-field-youth-2015-round-1_en)

**Rokovi za podnošenje predloga projekata:** 3. april / 2. septembar 2015. godine

# BILTEN

## Fond „Evropski poslovi“ AP Vojvodine

### „Upravljanje regionalnim razvojem kroz EU fondove“ - jednogodišnji program za zaposlene, u realizaciji Fonda “Evropski poslovi“ AP Vojvodine i Univerziteta u Novom Sadu

Fond „Evropski poslovi“ AP Vojvodine u saradnji sa Univerzitetom u Novom Sadu je početkom februara 2015. godine upisao prvu generaciju polaznika Programa „Upravljanje regionalnim razvojem kroz EU fondove“. U okviru pomenutog Programa realizovan je prvi modul „Prava i politike Evropske unije“ koji se sastojao od tri nastavne jedinice. Predavači nastavnih jedinica bili su renomirani profesori i stručnjaci koji poseduju široko teorijsko znanje i dugogodišnje praktično iskustvo u oblasti kojima se Program bavi: prof. dr Rodoljub Etinski, prof. dr Zoltan Vig, prof. dr Vesna Crnojević Bengin, prof. dr Mihajlo Crnobrnja, Gordana Lazarević i Andrija Aleksić.

Trenutno je u toku realizacija drugog modula pod nazivom „Regionalne razvojne politike i Evropska unija“ koji će imati pet nastavnih jedinica.

Učešćem u specijalističkom programu polaznici se detaljnije upoznaju sa EU procesima i regionalnim politikama, kao i sa značenjem, mogućnostima i načinima pristupanja evropskim fondovima. Neki od polaznika govorili su o svojim utiscima i iskustvima tokom prvog modula ovog Programa.

*Biljana Juribašić, pomoćnica sekretara u Pokrajinskom sekretarijatu za nauku i tehnološki razvoj:*

„Smatram da je ovaj Program odlično koncipiran i da će mi izuzetno pomoći u svakodnevnom radu. S obzirom na oblast rada i aktivnosti Pokrajinskog sekretarijata za nauku i tehnološki razvoj, iz koga dolazim, dobro sam upoznata sa značajem i mogućnostima međunarodne saradnje, naravno najviše sa institucijama iz Evropske unije. Motiv za moju prijavu je upravo i bila potreba da steknem sveobuhvatna saznanja, odnosno sliku funkcionisanja celokupnog sistema EU kako bi na najbolji mogući način mogla da ta saznanja primenim u svakodnevnom radu sa istraživačima i naučnim institucijama. Oduševljena sam izborom predavača, tako da ne znam koga bih istakla, ali moram da posebno pomenem profesoricu Vesnu Crnojević Bengin, profesora Viga i naravno profesora Etinskog. Program jeste zahtevan, jer se odvija petkom i subotom, ali benefiti od znanja koja će bez sumnje steći su svakako mnogo veći. Sve pohvale organizatorima!“



# BILTEN

## Fond „Evropski poslovi“ AP Vojvodine



Prof. dr Mihajlo Crnobrnja, Fakultet za ekonomiju, finansije i administraciju, Beograd

„Čast mi je i zadovoljstvo što sam u prilici da dam svoj doprinos jednom ovakovom Programu, za koji smatram da je odličan! Kao predavač u sklopu nastavne discipline „Efikasnost , odlučivanje i pregovaranje u EU“ pokušao sam da dam i stvarne primere iz prakse, pošto sam i sam imao priliku tokom svoje karijere u diplomaciji i i državnim poslovima, da i učestvujem u mnogim pregovorima. Polaznici jednog ovakvog programa će steći uvid i znanja i sa akademskog aspekta, ali i prakse što je odličan spoj i čini ovaj program jedinstvenim na našim prostorima.“

Sudeći po broju zainteresovanih kandidata za učešće u Programu „Upravljanje regionalnim razvojem kroz EU fondove“, kao i uzimajući u obzir strateške prioritete APV i RS pomenuti vid Programa biće i u budućnosti neophodan kao priprema državne administracije za efikasno korišćenje strukturalnih i kohezionog fonda EU, a u cilju ubrzanja procesa evropskih integracija i efikasnog regionalnog razvoja zemlje.

### Treći poziv za prikupljanje projektnih predloga u okviru IPA prekograničnog programa Hrvatska-Srbija 2007-2013.



Agencija za regionalni razvoj Republike Hrvatske i Delegacija Evropske unije u Republici Srbiji objavile su 2. marta 2015. godine Treći poziv za prikupljanje projektnih predloga u okviru IPA prekograničnog programa Hrvatska-Srbija 2007-2013. (finansijska podrška iz alokacija IPA za 2012. i 2013. godinu).

**Opšti cilj** ovog poziva je da promoviše održivi razvoj prekograničnog regiona kroz efikasnu upotrebu ekonomskog potencijala regiona, u sinergiji sa namenskim korišćenjem prirodnih resursa kojima se obezbeđuje očuvanje regionalnog biodiverziteta, kao i da pruži pomoć u oporavku poplavljenih područja u okviru programske oblasti u Srbiji i Hrvatskoj. U skladu sa tim definisani su specifični ciljevi poziva:

- očuvanje prirodnih dobara prekograničnog regiona preuzimanjem zajedničkih akcija i povećanjem javne svesti
- unapređenje dobrosusedskih odnosa preko granice između lokalnih zajednica
- pomoći Srbiji i Hrvatskoj u naporima za oporavak omogućavajući privatnim licima, poslovnom i javnom servisu da nastave svoje normalne funkcije što je pre moguće.

**Rok za dostavu projektnih predloga:** 1. jun 2015. godine u 16.00 časova po lokalnom vremenu, a referentni broj poziva je: Europe Aid/136602/DD/ACT/Multi.

U okviru ovog poziva indikativni iznos od **3.600.000,00 evra** dostupan je za projektne predloge iz obe partnerske zemlje (**1.800.000,00** evra za Hrvatsku i **1.800.000,00** evra za Srbiju).

Smernice za aplikante s propratnom dokumentacijom mogu se preuzeti sa sajta: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChk=1425245891934&do=publi.detPUB&searchtype=QS&orderby=updℴberby=yad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=136602>

# BILTEN

## Fond „Evropski poslovi“ AP Vojvodine

### Info-dan o programu Kreativna Evropa



**Antena Deska  
Kreativna Evropa Srbija**

18. marta 2015. godine u svečanoj sali Matice srpske, Antena kancelarija Deska Kreativna Evropa Srbija, u saradnji sa Bibliotekom Matice srpske, organizovala je info-dan o programu Kreativna Evropa. Tim povodom, prisutnima su se obratili pokrajinski sekretar za kulturu i javno informisanje Slaviša Grujić, direktor Fonda „Evropski poslovi“ AP Vojvodine

Siniša Lazić, šef Deska Kreativna Evropa Srbija Dimitrije Tadić i članovi tima Antene kancelarije Deska Kreativna Evropa Srbija. Info-dan, čiji je cilj animiranje što većeg broja ustanova i organizacija u Srbiji da učestvuju u programu Kreativna Evropa, posvećen je predstvincima svih ustanova i organizacija u kulturi iz AP Vojvodine – javnim ustanovama kulture, organizacijama civilnog društva koje se bave kulturom, obrazovnim, naučnim i istraživačkim ustanovama, kao i samostalnim umetnicima, kustosima i menadžerima u kulturi.

Tema info-dana bila je mogućnost učešća ustanova i organizacija u programu Kreativna Evropa, tako da je bilo reči o ključnim pitanjima vezanim za konkursanje: na koji način treba formulisati ideje za projekte, kako i s kim uspostaviti partnerstva, koja su dokumenta potrebna za konkursanje, kako rukovoditi projektom.



Potpisivanjem Sporazuma o učešću u programu Kreativna Evropa, svaka država se obavezala da oformi implementaciono telo programa Kreativna Evropa, koja deluje na nacionalnom planu. Republika Srbija potpisala je ovaj sporazum u junu prošle godine u Briselu, a nakon otvaranja Deska Kreativna Evropa u Srbiji, januara meseca ove godine otvorena je i Antena Deska Kreativna Evropa pri Fondu „Evropski poslovi“ AP Vojvodine, čime su se stvorili uslovi za implementaciju programa na teritoriji pokrajine.

Misija Antene je da se brine o specifičnim potrebama AP Vojvodine - jačanju programsko - organizacionih kapaciteta ustanova i organizacija u kulturi koje deluju na nivou AP Vojvodine, očuvanju kulturnog diverziteta, interkulturalnom dijalogu i internacionalizaciji.

# BILTEN

## Fond „Evropski poslovi“ AP Vojvodine



“Kreativna Evropa traži konkretnе i kreativne projekte u sferi kulture, koji će biti u interesu kako lokalne zajednice, tako pokrajine i republike,” rekao je u uvodnom obraćanju sekretar Slaviša Grujić. “Pokrajinski sekretarijat za kulturu i javno informisanje snažno podržava programe Kreativne Evrope, koji su na inicijativu republičkog Ministarstva za kulturu i informisanje doveli do otvaranja Deska i Antene, radi zajedničkog cilja u realizaciji različitih vrsta projekata. U okviru Fonda “Evropski poslovi” Antena će sa posebnom pažnjom voditi računa o specifičnostima Vojvodine, kao

multinacionalne i multietničke sredine i o njenim programima međuregionalne saradnje. Osnovno je da su ove dve institucije Desk i Antena počele sa radom i danas je prilika da predstavnici raznih institucija kulture u Vojvodini saznaju načine kako napisati, prezentovati i realizovati jedan projekat Kreativne Evrope i zato vam želim uspešnu saradnju,” zaključio je u svom izlaganju sekretar Slaviša Grujić.



Direktor Fonda “Evropski poslovi” AP Vojvodine Siniša Lazić pozdravio je učesnike skupa u nadi da će današnji sastanak biti početak saradnje i pružanja savetodavnih usluga na ovako ozbilnjom programu, kakav nudi Kreativna Evropa. Polje kulture je široko i radi podizanja kapaciteta institucija za pripremu projekata finansiranih iz ovog programa organizovan je današnji susret, jer područje kulturne baštine kao što je naše, zaslužuje da se nađe rame uz rame sa ekvivalentima širom Evrope.



Šef Deska Kreativna Evropa Srbija Dimitrije Tadić precizirao je, da je iz Srbije od juna prošle godine do danas, 21 institucija kulture aplicirala na program Kreativna Evropa, i to je dobar početak, jer ovaj program traje do 2020. godine. Svaka institucija učestvuje sa 30 odsto sredstava vrednosti projekta, a na nama je da im pomognemo u znanju i veštinama neophodnim za konkurisanje.



Luka Kulić, koordinator Antene kancelarije Deska Kreativna Evropa Srbija je naglasio da se danas predstavnicima institucija kulture u Vojvodini govori o programima, koje nude Desk i

Antena, kao i o pregledu potrebnih uslova i dokumentacije koja je potrebna za implementaciju projekata.